



Gegründet: 1894

Konto: IBAN Nr.CH178081900006910304, Raiffeisenbank Grauholz, 3322 Urtenen-Schönbühl

Mitglied des Schweizerischen Gehörlosenbundes und der Interessengemeinschaft Gehörlose u. Hörbehinderte
der Kantone Bern und Freiburg

Internet: www.gvbern.ch

Jahresbericht 2011 des Präsidenten

Liebe Mitgliederinnen
Liebe Mitglieder

Unser Vereinsjahr 2011 war aus meiner Sicht nicht immer ganz erfreulich abgelaufen. Der Vorstand hat im Geschäftsjahr drei Vorstandssitzungen durchgeführt. Acht Aktivitäten haben wir organisiert: Schneewanderung, Osterbrunch, Minigolfspiel, Carausflug, Bettagsbummel, Zibelemärit und Abschlussessen. Leider ist der Vorstand ein wenig enttäuscht, weil einige Anlässe nicht gut besucht waren. Wir mussten die Grillparty auf dem Uetendorfberg kurzfristig absagen. Der Vorstand weiss im Moment nicht, welche Gründe es sind. Es wäre möglich, dass Terminkollisionen mit anderen Veranstaltungen zusammenhängen und manche Mitglieder können nicht mehr viele Aktivitäten besuchen. Nun möchte der Vorstand neue Strategie überlegen, wie man in nächsten Jahren besser planen und organisieren kann. Es wäre schön, wenn unsere Mitglieder helfen, uns mit Ideen über zukünftige Aktivitäten unterstützen könnten.

Unsere Veranstaltungen:

Am 19. Februar haben wir die Hauptversammlung gehabt. Erfreulicherweise war es sehr gut besucht, 44 Mitglieder waren anwesend. Die Versammlung war sehr gut abgelaufen und hat knapp zwei Stunden gedauert.

Am 5. März organisierte unser Verein zum dritten Mal eine Winterwanderung. Diesmal fand es in den 007-Bergen statt. Endlich zeigte das Wetter aus der besten Seite, der stahlblauen Himmel. 17 wanderfreudige Mitglieder und ein Rollstuhlfahrer haben viel Motivation mitgemacht. Eine Gruppe ist mit der Bahn von Grütschalp nach Winteregge gefahren und die andere ist durch die schöne, verschneite Landschaft gewandert. Im Restaurant in Winteregge haben wir uns mit neuen Kräften für die weitere Wanderung nach Mürren aufgetankt. In Mürren haben wir auf der Terrasse das Mittagessen genommen und haben uns bis zum Nachmittag gemütlich unterhalten. Dann sind einige wieder zu Fuss zurück marschiert, die anderen mit der Bahn gereist. In Lauterbrunnen haben wir uns im Tea Room vom anstrengenden Tag erholt.

Am Ostermontag, 25. April haben 33 Personen den 3. Osterbrunch besucht. Der beliebte Brunch wurde fast leer gegessen. Dass es allen gut geschmeckt hat, darüber hat sich der Vorstand sehr gefreut. Nach dem Essen sind viele noch bis zum späten Nachmittag draussen geblieben und haben sehr warme Wetter genossen. Dieser Anlass wurde durch Beat Spahni und seine Frau Susanne mit Freude und viel Liebe organisiert. Ein grosses Merci an Beat und seiner Frau sowie einigen HelferInnen.

Am 15. Mai hat unser traditionellen Minigolfplausch in Waldau stattgefunden. 11 Mini-GolfspielerInnen und zwei Zuschauer sind gekommen. Das Wetter hat leider nicht gut mitgemacht. Es war Aprilwetter. In der Zeit, wo es stark geregnet hat, sind viele hörende Minigolfspieler zum Restaurant geflohen und die Gehörlosen haben seelenruhig unter dem heftigen Kurzregen Golf weiter gespielt. Der Sieger war unser Kassier Beat Spahni.

Am 4.Juni hat unser Verein den Juraausflug organisiert. 18 gutgelaunte Mitglieder haben den Ausflug mitgemacht. Im Val des Travers haben wir in zwei Gruppen verteilt. Eine Gruppe hat die uralte und nicht mehr benützte Asphaltmine in La Presta und die andere hat die Schaumweinkellerei in Motiers besichtigt. Die Dolmetscherinnen haben uns über die interessante Sachen von beiden Orten übersetzt. Wir waren sehr beeindruckt. Die Besichtigungen waren für die meisten unbekannt und es war sehr lehrreich und interessant. Viele von uns haben diverse Schaumweine Mauler gekauft. Über Mittag haben wir gemeinsam vor der Mine eine Spezialität, Schinken in Asphaltfolie gekocht, gegessen. Erstmals in unserer Geschichte hat der gehörlose Carchauffeur uns ins Jura und retour professionell chauffiert. Herzlichen Dank an Andreas Dennler.

Am 22.Juni stand Grillieren und Kegeln in Ins auf unserem Programm. Dieser Anlass wurde von Lisi Schwab und ihr Mann mit viel Liebe und vom ganzen Herzen organisiert. Ein grosses Merci an Lisi und Beat, an welchem man sich an diesem schönen Tag erleben durften. Das Wetter war zum Glück prächtig. 13 Gehörlose und einige hörenden Freunde von Schwab`s waren anwesend und alle haben gemütlich geplaudert. Einige haben diverse Fleischwaren, ebenfalls Fische mitgenommen, welche waren auf dem Grillrost gegrillt wurden. Es hat fein gerochen und die gegrillte Esswaren haben uns geschmeckt. Wir sind bis Abend immer in den Freien geblieben und hatten keine Lust, ins Haus zu gehen, zum Kegeln.

Am 16.Juli wollten wir die Grillparty auf dem Uetendorfberg anbieten. Leider kamen so wenige Anmeldungen und wir haben entschieden, diese Party bei wenigen Gästen wegen grossen Aufwand nicht durchzuführen.

Am 17.September war Betttag. Wir haben die zweistündige sehr interessante Führung mit Dolmetschereinsatz in der Altstadt Bern gehabt. Leider sind nur acht Mitglieder und ein Vorstandsmitglied anwesend. Das ist für uns Vorstand nicht erfreulich. Die Führung hat uns das Teil von unbekannte und unentdeckte Bern gezeigt. Erstaunt haben wir gemerkt, dass wir schon über 50 bis 60 Jahre in Bern einkaufen oder spazieren gegangen und haben einige interessante Sachen noch nie gesehen. Es ist für uns unglaublich, dass wir bisher einfach unaufmerksam und unbewusst durch die Altstadt gelaufen sind.

Am 28.November war das Zibelemärit. Unser Verein hat von 16 bis 21 Uhr das Zwiebel- und Käse- Kuchen verkauft. An diesen Anlass haben Berner Gehörlose und einige Gehörlosen von auswärts teilgenommen. Beat Spahni hat diesen Abend mit viel Motivation organisiert. Ein grosses Merci an Beat Spahni und seine Frau, von den wir gehörlose Menschen immer wieder grosse Freude erleben können.

3. Dezember war das originelle Abschlussessen im Restaurant Lueg in Kaltacker bei Burgdorf. Unsere Vizepräsidentin und ihr Partner haben alles selbst organisiert. Herzlichen Dank an Beatrice Schmid und Bruno Wenger für die gut gelungene Abschluss-Feier. 44 Personen haben die feine Emmentaler Küche genossen. Der Anlass war sehr stimmungsvoll und schön.

Vereinshöck

An jeden ersten Samstagnachmittag im Monat ist der Höck im Restaurant Cavallo Star. Mal viele, mal wenige Mitglieder und auch die auswärtigen Gehörlosen haben den Höck besucht. Einige Mitglieder sind dort treue Stammkunden.

Seniortreff

Einmal im Monat an jeweils Mittwoch treffen sich vorwiegend unsere pensionierte Mitglieder und auswärtige Gehörlosen an diesem Höck. Da oft bis zu 20 Personen dort waren, ist dieser Treffen ist sehr beliebt und hat sich gut etabliert.

Der Vorstand ist sehr erfreut über beiden gut besuchten Treffen, es zeigt Bedürfnisse vielen gehörlosen Menschen ihre Kontakte pflegen zu können.

Teilnahmen an anderen Organisationen:

Am 15. Januar war der Regionalkonferenz des SGB-FSS Deutschschweiz in Lenzburg. Dort wurde über die Geschäfte des SGB und über die schon eingeführten Regionalisierungen von anderen Teilen der Schweiz informiert und auch über die neuen Regionalisierungen berichtet. Der nationale Rechtsdienst ist seit einem Jahr sehr gut in Anspruch genommen und ist bereits an die Grenzen gestossen.

Am 7. Mai war die SGB-FSS Delegiertenversammlung in Mendrisio/TI. Unsere Delegierten Cam und Daniel Ly, sowie andere GVB-Mitglieder waren dabei. Die vielen Traktanden wurden besprochen und sind angenommen. Ein Traktandum war sehr schwierig zu entscheiden: Es ging um die Entschuldigung über die Unterdrückung der Gebärdensprache. Es wurde angenommen, nun bekam SGB den Auftrag, dieses Traktandum weiter zu bearbeiten. Die Versammlung wurde via Web-TV weltweit live übertragen.

Von 23. bis 25. September war der SGB-Kongress in Montreux. Diese grosse Veranstaltung war sehr gut organisiert. Ein paar Mitglieder von unserem Verein waren dort. Leider war der GVB- Vorstand aus persönlichen Gründen nicht anwesend.

Spenden:

Ab CHF 100,-
Versammlung im WK

Ab CHF 50,-
Emma Zürcher
Beatrice Schmid
Andreas Sommer

Ab CHF 20,-
Heinrich Spahni
Paul von Moos
Margrit Meier
Anny Geisser
Margret & Andreas Sommer
Rolf Kyburz
Katharina & Jean-Pierre Perrin
Peter Matter
Charles Buffat

Bis CHF 19,-
Rosmarie Stalder
Ursula & Kurt Vogt
Doris & Marcel Harster
Mejreme & Glenn Renfer

Spenden Andenken insgesamt CHF 1981,-:

Frau Ursula Murkowsky
Frau Moser (hörend) von seinem Sohn Hansueli Moser (gehörlos)

Vielen Dank für Eure grosszügigen Spende!

Allen, die sich für und im Gehörlosenverein Bern engagiert haben, danke ich an dieser Stelle von ganzem Herzen.

Euer Präsident Beat Ledermann





Gegründet: 1894

Konto: IBAN Nr.CH1780819000006910304,Raiffeisenbank Grauholz,3322 Urtenen-Schönbühl

Mitglied des Schweizerischen Gehörlosenbundes und der Interessengemeinschaft Gehörlose u. Hörbehinderte
der Kantone Bern und Freiburg

Internet: www.gvbern.ch

Jahresrechnung 2011

Einnahmen:

Rechnung 2011

Budget 2011

Mitgliederbeiträge	1'920.00 Fr.	2'000 Fr.
Freimitgliederbeiträge	70.00 Fr.	120 Fr.
Spenden	491.50 Fr.	400 Fr.
Zinsen-Bank-Post-Obligationen	328.05 Fr.	270 Fr.
Legat Jolanda	0.00 Fr.	0 Fr.
Vereinausflug und Anlässe	2'416.50 Fr.	2'000 Fr.
Spende Andenken	1'980.90 Fr.	100 Fr.
Diverse	0.00 Fr.	50 Fr.
Rückerstattsteuer	0.00 Fr.	0 Fr.
	7'206.95 Fr.	4'940 Fr.

Ausgaben:

Geschenke	918.50 Fr.	500 Fr.
SGB-Sektionsmitgliedschaft	150.00 Fr.	150 Fr.
IGGH Kollektivmitgliedschaft	240.00 Fr.	240 Fr.
Pauschal Mieten des Walkerhauses	263.00 Fr.	300 Fr.
Spesen für Vorstand und Delegierten	270.00 Fr.	300 Fr.
Administrationen	34.85 Fr.	300 Fr.
Gebühren,Taxen,Briefporto	299.85 Fr.	200 Fr.
Vereinausflug und Anlässe	4'116.10 Fr.	4'000 Fr.
Homepage und Entschädigung	63.80 Fr.	100 Fr.
Diverse	126.00 Fr.	100 Fr.
Verrechnungssteuer	91.90 Fr.	90 Fr.
	6'574.00 Fr.	6'280 Fr.
Einnahmen	7'206.95 Fr.	4'940 Fr.
Ausgaben	6'574.00 Fr.	6'280 Fr.
Gewinn	632.95 Fr.	Verlust -1'340 Fr.



Gegründet: 1894

Konto: IBAN Nr.CH1780819000006910304,Raiffeisenbank Grauholz,3322 Urtenen-Schönbühl

Mitglied des Schweizerischen Gehörlosenbundes und der Interessengemeinschaft Gehörlose u. Hörbehinderte
der Kantone Bern und Freiburg

Internet: www.gybern.ch

Vermögensrechnung 2011

Schlussvermögen

a) Bargeld	723.50 Fr.
b) Raiffeisen	4'907.47 Fr.
c) Sparheft	21'947.45 Fr.
d) Obligationen	10'000.00 Fr.
e) Anteilschein	1'000.00 Fr.
	38'578.42 Fr.

Anfangvermögen

a) Bargeld	740.75 Fr.
b) Raiffeisen	4'477.87 Fr.
c) Sparheft	21'726.85 Fr.
d) Obligationen	10'000.00 Fr.
e) Anteilschein	1'000.00 Fr.
	37'945.47 Fr.

Vermögensmehrung 632.95 Fr.

Wertschrift

Sparkonto Valiant Holding	21'726.85 Fr.
K. Obl. Valiant Holding	10'000.00 Fr.
Anteilschein Passugg	1'000.00 Fr.
Total	32'726.85 Fr.

Bäriswil, 24.01.2012

Kassier:

Beat Spahni



Gegründet: 1894

Konto: IBAN Nr.CH1780819000006910304,Raiffeisenbank Grauholz,3322 Urtenen-Schönbühl

Mitglied des Schweizerischen Gehörlosenbundes und der Interessengemeinschaft Gehörlose u. Hörbehinderte
der Kantone Bern und Freiburg

Internet: www.gvbern.ch

Budget 2012

Einnahmen:

Rechnung 2011

Budget 2012

Mitgliederbeiträge	1'920.00 Fr.	1'800 Fr.
Freimitgliederbeiträge	70.00 Fr.	120 Fr.
Spenden	491.50 Fr.	400 Fr.
Zinsen-Bank-Post-Obligationen	328.05 Fr.	270 Fr.
Legat Jolanda	0.00 Fr.	0 Fr.
Vereinausflug und Anlässe	2'416.50 Fr.	1'000 Fr.
Spende Andenken	1'980.90 Fr.	100 Fr.
Diverse	0.00 Fr.	50 Fr.
Rückerstattsteuer	0.00 Fr.	100 Fr.
	7'206.95 Fr.	3'840 Fr.

Ausgaben:

Geschenke	918.50 Fr.	500 Fr.
SGB-Sektionsmitgliedschaft	150.00 Fr.	150 Fr.
IGGH Kollektivmitgliedschaft	240.00 Fr.	120 Fr.
Pauschal Mieten des Walkerhauses	263.00 Fr.	200 Fr.
Spesen für Vorstand und Delegierten	270.00 Fr.	300 Fr.
Administrationen	34.85 Fr.	300 Fr.
Gebühren,Taxen,Briefporto	299.85 Fr.	200 Fr.
Vereinausflug und Anlässe	4'116.10 Fr.	2'000 Fr.
Homepage und Entschädigung	63.80 Fr.	100 Fr.
Diverse	126.00 Fr.	100 Fr.
Verrechnungssteuer	91.90 Fr.	90 Fr.
	6'574.00 Fr.	4'060 Fr.
Einnahmen	7'206.95 Fr.	3'840 Fr.
Ausgaben	6'574.00 Fr.	4'060 Fr.
Gewinn	632.95 Fr.	Verlust -220 Fr.